

# تسالونیکیانو ته د پولوس رسول لومړی لیک

د کتاب پېژندنه

پولوس رسول دا لیک د تسالونیکي کلیسا ته شاوخوا ۵۱ میلادي کې ولیکه. تسالونیکیه لا تراوسه هم د یونان په مقدونیه کې یو مهم بندر او سوداگریز ښار دی. پولوس په دې ښار کې د عیسی مسیح زېری خپور کړ او د بشریت خلاصونکی یعنې عیسی مسیح یې خلکو ته وروپېژانده. د یهودیانو ځینې مشرانو په دې ښار کې ولیدل چې ډېرو غیریهودیانو چې د یهودیت د دین سره یې مینه لرله د پولوس په پیغام باندې ایمان راوړ. نو له دې امله دغو یهودي مشرانو د پولوس په نفوذ او اثر باندې بخیلي وکړه او هغه یې مجبور کړ چې د تسالونیکي ښار پرېږدي او لاړ شي. دا نوي ایمانداران چې د تسالونیکي په ښار کې پاتې شول، د ډېرو ستونزو او ځورونو سره سره بیا هم په خپل ایمان کې ټینګ پاتې شول او پرمختګ یې وکړ.

په دې لیک کې او همدارنگه په دوهم لیک کې چې د تسالونیکي کلیسا ته یې لیکلی ؤ، اصلي موضوع دا ده چې ایمانداران باید په عیسی مسیح کې خپل ژوند څنگه تېر کړي. هغوی باید داسې ژوند وکړي چې خدای ورڅخه خوشحاله او راضي وي. هغوی باید یو د بل سره په مینه او محبت سره ژوند وکړي او د ټولو خلکو سره نېکي او نښکته وکړي. هغوی باید په خپلو ټولو اړیکو کې د اخلاقو څخه ډک ژوند ولري. که د ایماندارانو ژوند د کړاوونو او ځورونو څخه ډک هم وي، هغوی باید وفاداره او ټینګ پاتې شي، ترڅو د ژوند دا تجربې هغوی د دې وړ وگرځوي چې د خدای خلک اوسي.

د دې ليکونو بله اصلي او مهمه موضوع د عیسی مسیح بیا راتلل دی. دا راتگ چې وخت یې هېچا ته معلوم نه دی، خو هغه حتمي راځي او باید ورته په تمه اوسو. کله چې دا کار وشي نو حتی مري به بیا راژوندي شي چې د عیسی مسیح سره بېرته راشي او د خدای په حضور کې به ژوند وکړي. هغې ورځې ته انتظار ویستل باید د بېکاری او د دې سبب نه شي چې د ژوند مسوولیتونه له پامه وغورځول شي، بلکې هغه د دې سبب شي چې ایمانداران دې ته وهڅول شي چې خپل ژوند د کړاوونو او تکلیفونو سره سره په هیله مندی سره تېر کړي او د ټولو خلکو سره نېکي وکړي.

د موضوعگانو لست:

سلامونه: ۱:۱

شکرگزارې، ثنا او صفت: ۱:۲ - ۳:۱۳

د مسیحي چال چلند په هکله نصیحت: ۱۲-۴:۱

د څښتن عیسی په بېرته راتللو سره ایمانداران راژوندي کيږي: ۴:۱۳ - ۵:۱۱

وروستنی خبرې: ۲۳-۵:۲۸

سلامونه

۱ (۱) دا لیک د پولوس، سیلاس او تیموتاوس له خوا د تسالونیکیانو کلیسا ته دی چې د پلار خدای او څښتن عیسی مسیح کلیسا ده. فضل او سلامتي دې وي په تاسو باندې.

په تسالونیکیه کې د مسیحيانو ژوند او ایمان

(۲) مونږ تل ستاسو ټولو دپاره د خدای شکر کوو او تل مو په خپلو دعاگانو کې یادوو. (۳) کله چې مونږ ستاسو دپاره خپل خدای ته چې زمونږ اسماني پلار دی دعا کوو، نو ستاسو عمل چې د ایمان څخه پیدا کيږي، لکه څنگه چې تاسو په مینه زیار وباسئ او ستاسو د صبر او زغم هیله چې

زمونږ په څښتن عیسی مسیح کې پیدا کېږي، یادوو.

۴ ای خویندو او ورونو! مونږ پوهېږو چې تاسو په خدای گران یی او تاسو یې غوره کړي یی.

۵ ځکه هغه زېږی چې مونږ تاسو ته درورساوه، هغه یوازې په خبرو کې نه بلکې د روح القدس د قدرت او د هغه په رښتینولۍ باندې په پوره باور لرلو سره ؤ. تاسو پوهېږئ کله چې مونږ ستاسو سره وو او هر کار چې مونږ وکړ، هغه ستاسو په خیر ؤ. ۶ تاسو زمونږ او زمونږ د څښتن عیسی د مثال څخه پیروي وکړه او سره له دې چې د هغه د پیغام په خاطر مو ډېر تکلیفونه ولیدل، خو هغه مو په هغې خوشحالی سره چې د روح القدس له خوا ورکول کېږي، قبول کړ. ۷ په دې ډول تاسو په ټول یونان یعنې مقدونیه او جنوبي یونان کې د ټولو ایماندارانو دپاره یو مثال شوی. ۸ ځکه نه یوازې دا چې د څښتن عیسی پیغام ستاسو له خوا په مقدونیه او جنوبي یونان کې خپور شو، بلکې په خدای باندې ستاسو د ایمان په هکله خبر هرځای ته ورسېده. نو لازمه نه ده چې په دې هکله څه ووايو. ۹ ځکه چې هغوی خپله د هغه تود هرکلي په هکله خبرې کوي چې تاسو زمونږ څخه وکړ او دا چې څنگه مو بت پرستي پرېښودله او خدای ته راوگرځېدلئ، ترڅو د ژوندي او رښتیني خدای خدمت وکړئ. ۱۰ او د اسمان څخه د خدای د زوی یعنې عیسی د راتللو انتظار کوئ چې خدای د مړو څخه راژوندي کړ او دا هغه څوک دی چې مونږ به د راتلونکي غضب څخه ژغوري.

په تسالونیکه کې د پولوس کار او خدمت

۲ ۱ ای خویندو او ورونو! تاسو خپله پوهېږئ چې تاسو ته زمونږ راتلل بې گټې نه وو. ۲ لکه څنگه چې تاسو پوهېږئ چې په فیلیپي کې زمونږ سره بد چلند شوی ؤ او سپکاوی مو شوی ؤ، خو د سختو مخالفتونو سره سره خدای مونږ ته جرات راکړ چې د هغه زېږی تاسو ته درورسوو. ۳ ځکه چې ستاسو څخه زمونږ غوښتنه د کوم غلط او ناپاکه نیت له مخې نه ده او نه د چا د

غولولو هڅه کوو. (۴) بلکې مونږ د هغو کسانو په توگه خبرې کوو چې خدای د دې دپاره وړ وگڼل چې زېری راته وسپاري. نو مونږ د انسانانو د خوشحالولو هڅه نه کوو، بلکې د هغه خدای د خوشحالولو هڅه کوو چې زمونږ زړونه ازمايي. (۵) تاسو پوهېږئ چې مونږ هېڅکله چاته غوږه مالي نه ده کړې او خدای زمونږ شاهد دی چې زمونږ خبرې د حرص له مخې نه وې. (۶) مونږ د هېچا څخه نه دي غوښتي چې زمونږ صفت وکړي، نه ستاسو څخه او نه هم د نورو څخه، (۷) که څه هم مونږ کولای شول چې د مسیح د رسولانو په توگه ستاسو څخه کومه غوښتنه وکړو. خو مونږ ستاسو په منځ کې د داسې نرمۍ څخه کار واخيست لکه یوه مور چې په خپل تي رودونکي ماشوم باندې پام کوي. (۸) مونږ ستاسو سره دومره مینه وکړه چې نه یوازې دا چې د خدای زېری تاسو ته درورسو، بلکې دې ته تیار وو چې ستاسو دپاره د خپلو ځانونو څخه هم تېر شو، ځکه چې تاسو په مونږ باندې ډېر گران وئ.

(۹) ای خویندو او ورونو! تاسو ته په یادې دي چې مونږ به شپه او ورځ کار کاوه او زحمت به مو ویسته، ترڅو تاسو ته د خدای د زېري اورولو په وخت کې په تاسو کې په هېچا باندې بار ونه اوسو. (۱۰) تاسو خپله شاهدان یئ او خدای هم شاهد دی چې زمونږ چلند تاسو ایماندارانو سره څنگه پاک، صادقانه او سم ؤ. (۱۱) تاسو پوهېږئ چې مونږ تاسو هر یو سره داسې چلند کړی دی لکه څنگه چې یو پلار یې د خپلو اولادونو سره کوي. (۱۲) مونږ به ستاسو څخه غوښتنه کوله او تاسو به مو هڅولئ او ټینگار به مو کاوه، ترڅو داسې ژوند وکړئ چې خدای ته د منلو وړ وي، ځکه چې هغه تاسو ته بلنه درکوي چې د هغه په پاچاهۍ او جلال کې شریک شئ.

(۱۳) نو مونږ د دې دپاره هم تل د خدای شکر کوو چې کله تاسو د خدای کلام زمونږ د خولې څخه واورېد، نو هغه مو د انسان د کلام په توگه نه بلکې د خدای د کلام په توگه قبول کړ، چې په رښتیا هم همداسې ده، او دا کلام اوس په تاسو ایماندارانو کې کار کوي. (۱۴) ای خویندو او ورونو! ستاسو سره هغه څه وشول لکه څنگه چې په یهودیه کې د خدای د کلیساگانو سره چې د عیسی

مسیح سره تراو لري وشول، ځکه چې تاسو د خپلو وطندارانو له خوا هماغه تکلیفونه ولیدل چې هغوی د یهودیانو له خوا لیدلي وو، (۱۵) یعنی هغو یهودیانو چې هم یې خښتن عیسی او هم یې پیغمبران ووژل او مونږ یې هم وشړلو. هغوی هم خدای خفه کوي او هم د ټولو انسانانو سره دښمني کوي. (۱۶) هغوی کونښن وکړ چې مونږ پرېږدي چې غیر یهودیانو ته هغه پیغام ورسوو چې د هغوی د خلاصون سبب کیږي. هغوی په دې کار خپل گناهونه وروستني حد ته رسوي. خو په پای کې به هغوی د خدای په غضب اخته شي.

### پولوس غواړي چې یوځل بیا د تسالونیکیانو سره وويني

(۱۷) خویندو او ورونو! کله چې مونږ ستاسو نه د لږ وخت دپاره بېل کړای شوي وو، بې له شکه نه په جسماني توگه بلکې د زړه څخه مو په ډېر شوق سره کونښن وکړ چې یوځل بیا تاسو ووينو. (۱۸) ځکه چې مونږ غوښتل ستاسو خواته راشو او ما پولوس څو څو ځلې کونښن وکړ چې راشم، خو شیطان زمونږ مخه ونيوله. (۱۹) خو کله چې زمونږ خښتن عیسی بېرته راځي، نو د هغه په حضور کې به زمونږ دپاره کومه هیله، خوشحالي او د ویاړ تاج وي؟ ایا هغه تاسو نه یی؟ (۲۰) په رښتیا چې تاسو زمونږ ویاړ او خوشحالي یی.

۳ (۱) څرنگه چې مونږ نور ستاسو لپړې والی ونه شو زغملی، نو پرېکړه مو وکړه چې د آتن په ښار کې پاتې شو. (۲) نو مونږ خپل ورور تیموتاوس چې د مسیح د زېږي په خپرولو کې د خدای همکار دی درولېږه، ترڅو تاسو قوي کړي او تشویق مو کړي چې په خپل ایمان کې ټینګ اوسئ (۳) ترڅو په تاسو کې هېڅوک د دې تکلیفونو له امله خپل ایمان له لاسه ورنه کړي. تاسو پوهېږئ چې دا تکلیفونه زمونږ په قسمت او تقدیر کې لیکل شوي دي. (۴) ځکه کله چې مونږ ستاسو سره وو، نو له مخکې نه مو درته وویل چې مونږ ټول به وځورول شو او لکه څنګه چې

تاسو پوهېرئ همداسې وشول. (٥) نو له دې امله چې دا مې نور نه شو زغملی نو تیموتاوس مې درولېره، ترڅو دا معلومه کړي چې تاسو په ایمان کې ټینګ پاتې یئ که نه. ځکه زه وپېرېدم هسې نه چې شیطان تاسو وسوسه کړي اوسئ او زمونږ خواري بېځایه تللي وي.

(٦) خو اوس تیموتاوس ستاسو نه بېرته مونږ ته راغی او ستاسو د ایمان او مینې په هکله یې مونږ ته ښه خبر راوړ. هغه وویل چې تاسو تل مونږ په خوشحالی سره یادوئ او لکه څنګه چې مونږ ستاسو د لیدلو په ارمان یو، تاسو هم زمونږ د لیدلو په ارمان یئ. (٧) نو ای خویندو او ورونو! سره له دې ستونزو او کړاوونو چې مونږ ولیدل، مونږ ته تسلي پیدا شوه، ځکه چې تاسو په خپل ایمان کې ټینګ پاتې یئ. (٨) په دې باندې زمونږ روح تازه شو، ځکه چې تاسو په څښتن عیسی باندې ټینګ ایمان لرئ. (٩) نو بیا مونږ د هغو خوشحالو دپاره چې ستاسو په خاطر یې لرو، د خدای په حضور کې څومره شکرګزاري وکړو. (١٠) مونږ شپه او ورځ له زړه له کومې دعا کوو چې یوځل بیا تاسو ووینو او هغه کمی چې ستاسو په ایمان کې موجود دی، هغه پوره کړو.

(١١) اوس دې زمونږ پلار خدای او زمونږ څښتن عیسی خپله مونږ ته لاره وښايي چې تاسو ته درشو. (١٢) څښتن دې ستاسو مینه یو د بله او ټولو خلکو سره ډېره زیاته کړي، دومره زیاته لکه څنګه چې مونږ یې تاسو سره لرو. (١٣) کله چې زمونږ څښتن عیسی د خپلو ټولو سپېڅلو خلکو سره راځي او تاسو د خدای یعنې زمونږ اسماني پلار په حضور کې ودرېرئ، نو هغه دې ستاسو زړونه قوي، پاک او بې عیبه کړي.

د مسیحي چال چلند په هکله نصیحت

٤ (١) اخر دا چې ای خویندو او ورونو! مونږ تاسو ته زده کړل چې څنګه ژوند باید وکړئ ترڅو خدای خوشحاله کړئ، لکه څنګه چې اوس یې کوئ. مونږ د څښتن عیسی په نوم تاسو ته

سوال کوو او په کلکه درخه غواړو چې نور هم همداسې کوی. (۲) ځکه چې تاسو پوهېږئ کومې لارښوونې چې مونږ تاسو ته وکړې هغه د خښتن عیسی له خوا وې. (۳) د خدای اراده دا ده چې تاسو پاک او سپېڅلي اوسئ او د بل چا سره د جنسي بداخلاقو نه ځان لېرې وساتئ. (۴) تاسو هر یو باید پوه شئ چې څنگه خپل بدن په خپل اختیار کې وساتئ او هغه پاک او عزتمن وساتئ. (۵) نه د هغو بې دینه خلکو په شان چې خدای نه پېژني او په نفساني غوښتنو کې راګېر شئ. (۶) هېڅوک دې په دې موضوع کې د خپلو مسیحي ورونو عزت ته په بده سترګه نه ګوري او د هغوی څخه دې غلطه ګټه نه اخلي. لکه څنگه چې مونږ مخکې تاسو ته وویل او خبرداری مو درکړ چې خښتن به هغو ټولو کسانو ته چې داسې کارونه کوي، سزا ورکړي. (۷) خدای مونږ د دې دپاره نه یو رابللي چې خپل ژوند په بداخلاقۍ کې تېر کړو، بلکې پاک او سپېڅلی ژوند وکړو. (۸) نو بیا هر څوک چې دا تعلیم نه مني، هغه انسان نه بلکې هغه خدای نه مني چې تاسو ته یې خپل روح القدس درکړی دی.

(۹) نو بیا مونږ ته د دې اړتیا نشته چې تاسو ایماندارانو ته یو د بل سره د مینې کولو په هکله کوم شی ولیکو، ځکه چې خدای خپله تاسو ته تعلیم درکړی دی چې یو د بل سره مینه وکړئ. (۱۰) په حقیقت کې تاسو په ټوله مقدونیه کې د ټولو ایماندارانو سره مینه کوی. خو ای خویندو او ورونو! مونږ ستاسو نه غواړو چې خپله مینه نوره هم زیاته کړئ. (۱۱) او ستاسو مقصد دې دا وي چې سوله ییز ژوند ولرئ، په خپلو کارونو کې بوخت اوسئ او په خپلو لاسونو د خپل ژوند اړتیاوې پوره کړئ، لکه څنگه چې مونږ تاسو ته تعلیم درکړی دی. (۱۲) نو په دې ډول به غیرایمانداران ستاسو درناوی کوي او هېچا ته به محتاج نه اوسئ.

د خښتن عیسی په بېرته راتللو سره ایمانداران راژوندي کېږي

(۱۳) ای خویندو او ورونو! مونږ نه غواړو تاسې د هغو ایماندارانو په هکله بې خبره پاتې شئ چې

مړه شوي دي، ترڅو د هغو خلکو په شان غمجن نه شئ چې د بيا راژوندي کېدلو هېڅ هيله نه لري. **(۱۴)** څرنګه چې مونږ په دې ايمان لرو چې عيسی مړ شو او بيا راژوندی شو، نو په دې هم ايمان لرو چې خدای به هغه ټول کسان چې په عيسی باندې يې ايمان درلود او مړه شوي دي، د عيسی سره بېرته بوځي. **(۱۵)** مونږ دا خبره د څښتن عيسی مسيح له خوا تاسو ته کوو: مونږ چې د هغه د راتګ پورې ژوندي پاتې کېږو، نو کوم کسان چې مړه شوي دي، د هغوی څخه مخکې به د څښتن عيسی سره ونه ګورو. **(۱۶)** ځکه کله چې څښتن عيسی په خپله د اسمان نه راښکته شي، نو خلک به د هغه د حکم لور اواز، د فرښتو د مشر اواز او د اسماني سرنې اواز واورې، نو اول به هغه خلک راژوندي شي چې په مسيح باندې يې ايمان راوړی ؤ. **(۱۷)** نو بيا به مونږ ټول چې ژوندي پاتې يو، د هغوی سره يوځای په ورېځو کې پورته يووړل شو چې په اسمان کې د څښتن عيسی سره ليدنه وکړو، نو په دې ډول به مونږ ټول تل تر تله د هغه سره اوسو. **(۱۸)** نو بيا په دې خبرو يو بل ته تسلي ورکوئ.

## د عيسی مسيح بېرته راتللو ته تياری نيول

**۵** **(۱)** ای خویندو او ورونو! اړتيا نشته چې مونږ تاسو ته وليکو چې څنګه او کله به دا هرڅه پېښېږي، **(۲)** تاسو ښه پوهېږئ چې د څښتن ورځ به د هغه غله په شان وي چې د شپې راځي. **(۳)** کله چې خلک وايي چې سوله او امنيت دی، نو ناڅاپه به په هغوی باندې داسې مصيبت راشي لکه څنګه چې په اميدوارې ښځې باندې د ماشوم د پيدا کېدلو درد راځي او هغوی به تښتېدلی نه شي. **(۴)** خو ای خویندو او ورونو! تاسو په تياره کې ژوند نه کوئ چې هغه ورځ به تاسو د غل د راتللو په شان حيران کړي. **(۵)** ځکه چې تاسو ټول د رڼا او د ورځې اولادونه یئ. مونږ د تيارې او شپې خلک نه يو. **(۶)** نو بيا راځئ چې د نورو په شان ویده پاتې نه شو، بلکې وينې او هونبنيار اوسو. **(۷)** ځکه چې خلک د شپې ویده کېږي او د شپې نشه کېږي. **(۸)** خو

څرنگه چې مونږ په رڼا کې ژوند کوو، نو راځئ چې هونښيار اوسو. مونږ بايد ايمان او مينه لکه د زغرو د کاليو په شان واغوندو. زمونږ د خلاصون هيله دې د زغرو د خولې په شان وي. (٩) ځکه چې خدای مونږ د دې دپاره نه يو غوره کړي چې خپل غضب په مونږ نازل کړي، بلکې د دې دپاره چې مونږ د خپل څښتن عيسی مسيح په وسيله خلاصون پيدا کړو. (١٠) هغه زمونږ دپاره مړ شو، ترڅو کله چې هغه بېرته راځي، که مونږ مړه يو يا ژوندي يو، وکولای شو د هغه سره يوځای ژوند وکړو. (١١) نو بيا تاسو يو بل وهڅوئ او قوي کړئ لکه څنگه چې اوس يې کوئ.

## وروستنۍ لارښوونې او سلامونه

(١٢) ای خویندو او ورونو! ستاسو نه غوښتنه کوو چې د هغو خلکو درناوی کوئ چې په تاسو کې زیار وباسي او د څښتن په کار کې تاسو ته لارښوونه او نصیحت کوي. (١٣) د هغه کار له امله چې هغوی یې کوي، په مینه د هغوی ډېر عزت کوئ او یو د بله سره په سوله کې ژوند کوئ. (١٤) ای خویندو او ورونو! مونږ ستاسو څخه غواړو چې لټانو او بېکاره خلکو ته نصیحت کوئ، بې زړه خلک تشویق کوئ، د کمزورو خلکو سره مرسته کوئ او د هغوی ټولو سره د صبر څخه کار اخلئ. (١٥) گورئ، په تاسو کې دې هېڅوک د هېچا سره د بدو په بدل کې بدې نه کوي، بلکې کوښښ کوئ چې تل یو د بل سره او د ټولو خلکو سره نېکي وکړئ. (١٦) تل خوشحاله اوسئ. (١٧) هر وخت دعا کوئ. (١٨) په هر حال کې د خدای شکر کوئ، ځکه چې دا ستاسو دپاره چې د عيسی مسيح سره تړاو لرئ، د خدای رضا ده. (١٩) د روح القدس د کار مخه مه نیسئ. (٢٠) د پیغمبرانو کلام ته په سپکه سترگه مه گورئ، (٢١) بلکې هرڅه وازمایئ او کوم څه چې ښه وي په هغه باندې عمل وکړئ. (٢٢) د هر ډول بدیو نه ځان لېرې ساتئ.

(٢٣) خدای چې د سولې او سلامتی سرچینه ده، هغه دې تاسو په پوره توگه پاک کړي او ستاسو ټول روح، ځان او بدن دې زمونږ د څښتن عيسی مسيح د راتگ په وخت کې بې عیبه وساتي. (٢٤)

خدای چې تاسو ځان ته رابللي یی، د باور وړ دی او هغه به دا کار وکړي.

۲۵) ای خویندو او ورونو! زموږ دپاره هم دعا وکړئ. ۲۶) ټولو ایماندارانو ته سلامونه ووايئ او

په پاکه مینه هغوی بڼکل کړئ. ۲۷) زه تاسو ته د خښتن په نوم حکم کوم چې دا لیک ټولو

خویندو او ورونو ته ولولئ. ۲۸) په تاسو باندې دې زموږ د خښتن عیسی مسیح فضل وي.

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.9066

afghanbibles.org © افغانستان ۲۰۲۳

Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.